

PRATIQUES - eau et assainissement - animation

Jeu de l'oie conçu par le programme d'accès à l'eau potable de Vavatenina

Inter Aide - Madagascar

*Antoine Delepierre, Inter Aide 2006
Mise en ligne: 29.09.06*

[Les questions](#)

[Le jeu](#)

Les questions du jeu de l'oie ▲

Avec quoi lavez vous votre seau et les mains ?

- Miaraaka amin' inona no hanasanao ny tanana sy Siô ?

Quand devez vous lavez votre seau?

- Oviana no tokony hanasanao Siô ?

A quelle moment est-il important de se laver les mains?

- Amin'ny fotoana inona no mahatsara ny fanasana tanana ?

Avez vous confiance en votre comité eau?

- Hanananao fahatokisana ve ny komitin'ny rano eto aminareo ?

Comment faire en sorte que l'eau stockée dans le seau reste propre le plus longtemps possible?

- Ahoana no atao mba ahafahana mikajy rano madio mba aharitra ela araka izay azo atao ?

Combien y-a-t-il de latrine dans le village ?

- Misa firy ny Kabone eto antanana.

Quels sont les moyens de prévention des maladies diarrhéiques?

- Inona avy ny fomba hisorohana ny karazan'aretin-kibo ?

Pourquoi est-il important de se laver les mains après avoir fait vos besoins ?

- Inona no maha zava-dehibe ny fanasana tanana aorian'ny fangerena ?

La borne fontaine est en panne et vous avez soif, que faites vous ?

- Simba ny paompy, te hisotro rano anefa ianao, inona no ataonao ?

Savez vous pourquoi vous cotisez pour la borne fontaine (BF)?.

- Fantatrao ve ny antony handrotsahana latsak'emboka ho an'ny paompy ?

Nettoyez-vous la borne fontaine ?

- Manasa paompy ve ianao ?

Pourquoi votre village a-t-il fait une demande d'un point d'eau potable?

- Inona no antony nanaovan'ny tanana fagatahana rano fisotro madio ?

Pourquoi est-ce important d'entretenir la borne fontaine?

- Inona no maha zava-dehibe ny fanasana ny paompy ?

Qu'est ce que vous faites de l'eau si elle a été stockée pendant plus de 24 h 00 dans le seau?

- Ataonareo inona raha misy rano efa mikajy efa ho iray alina 24 ora ao anaty seau.

Avez-vous déjà été visiter la boîte de captage ?

- Efa mba nitsirika tany andoha rano ve ianao ?

Qui est en charge de l'entretien de la citerne et la boîte de captage ?

- Iza no miantoka ny fikarakarana ny sinibe sy ny eny andoha-rano (B.C)

La rivière est à 5 minute de marche , la borne fontaine à 10 m , ou allez vous chercher votre eau de boisson?

- Ny renirano dia 5 minitra antongotra fa ny paompy kosa 10 minitra, Aiza no hakanao ny rano fisotro ?

Pourquoi est important de se laver les mains avant de manger ?

- Inona no maha zava-dehibe ny fanasana tanana alohan'ny hisakafo.

Utilisez vous les latrines ?

- Mba mampiasa kabone ve ianao ?

Connaissez vous les membres du comité eau?

- Fantratrao avokoa ve ny mpikambana ao amin'ny biraon'ny rano ?

Citez des chose sales.

- Mitanisa zavatra maloto .

Si vous n'avez pas de latrines pourquoi ?

- Raha tsy manana kabone ianao nahoana ?

Cotisez-vous pour l'entretien du point d'eau?

- Mba mandrotsaka latsakemboka ho fikarakarana ny paompy ve ianao

Y a-t-il un rapport entre la santé et les mains lavées après être allé au cabinet ?

Misy fifandrorisana ve ny fahasalamana sy ny fanasana tahana arian'ny fangerana ?

Quand doit-on se laver les mains ?

Raha haviana no manasana ny tanana

A quoi sert le couvercle de latrines ?

Inona no ilana ny rakotry ny kabone ?

Peut-on boire avec le zinga qui sert à servir l'eau ?

Azo isotrona rano ve ny zinga fanovozana ?

Doit-on couvrir les seaux dans la maison ?

Tokony saromana ve ny rano ao antrano ?

Peut-on boire l'eau du captage ? Pourquoi ?

Azo sotroina avy hatrany ve ny rano ao amin'ny boaty loharano ?

A quoi ça sert de balayer la maison ? La cour ?

Nahoana no fafana ny trano ? ny tokotany ?

A quoi sert de se laver ?

Inona ny antony isasana ?

Qu'est ce qu'un trou à ordure ?

Inona moa ny lava-pako ?

Comment lavez vous votre seau ? avec quoi peut on avoir la meilleur efficacité pour nettoyer le seau ?

Manao akory ny fanasaaony sio ? Miraka amin'inona no ahafahanao manasa sio mba hadio tsara ?

Qu'est ce qu'une sanplat ?

Inona loa ny sanplat ?

Citez deux maladies liées à l'eau sale ?

Mitamisa aretina roa azo avy amin'ny rano maloto ?

Le jeu 



Antoine Delepierre a été responsable du programme AEP à Vavatenina jusqu'en juillet 2006.

▶▶▶ Voir aussi les [22 étapes de l'animation préalable - Vavatenina](#) (en ligne 2005)

▶▶▶ Voir [adapataion de la méthode PHAST pour la promotion des latrines - Vavatenina](#) (en ligne 2007)

▶▶▶ Voir aussi [les outils de l'animateur \(contrat, fiche de poste, formation\)](#) (en ligne 2006)

AVIS IMPORTANT

Les fiches et récits d'expériences "[Pratiques](#)" sont diffusés dans le cadre du réseau d'échanges d'idées et de méthodes entre les ONG signataires de la "[charte Inter Aide](#)".

Il est important de souligner que ces fiches ne sont pas normatives et ne prétendent en aucun cas "dire ce qu'il faudrait faire"; elles se contentent de présenter des expériences qui ont donné des résultats intéressants dans le contexte où elles ont été menées.

Les auteurs de "[Pratiques](#)" ne voient aucun inconvénient, au contraire, à ce que ces fiches soient reproduites à la condition expresse que les informations qu'elles contiennent soient données intégralement y compris cet avis .

Vous pouvez donner VOTRE AVIS, faire part de vos idées et suggestions, [par mail](#) ou sur le [forum](#). Merci !

Retour au [sommaire Eau animation](#)

